

УДК 82:821.112.2

DOI 10.58649/1694-8033-2024-4(120)-27-31

МОЛДОИСАЕВА Б.К., ЕСЕНАЛИЕВА А.И.

Ж. Баласагын атындагы КУУ

МОЛДОИСАЕВА Б.К., ЕСЕНАЛИЕВА А.И.

КНУ имени Ж. Баласагына

MOLDOISAEVA B.K., YESENALIEVA A.I.

KNU named after J. Balasagyn

<https://orcid.org/0009-0009-2413-9326><sup>1</sup><https://orcid.org/0009-0007-9357-4108><sup>2</sup>

КЫРГЫЗСТАНДА НЕМИС ТИЛИН ҮЙРӨНҮҮНҮН АКТУАЛДУУЛУГУ  
ЖАНА ЗАРЫЛДЫГЫ

АКТУАЛЬНОСТЬ И НЕОБХОДИМОСТЬ ИЗУЧЕНИЯ НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА  
В КЫРГЫЗСТАНЕ

ACTUALITY AND NECESSITY OF LEARNING GERMAN IN KYRGYZSTAN

**Кыскача мүнөздөмө:** Макалада дүйнөдөгү жана ЕБдеги эң кеңири таралган тилдердин бири болгон немис тилин үйрөнүүнүн маанилүүлүгү жана актуалдуулугу талкууланат. Немис тилин Кыргызстанда окутуунун зарылдыгынын себептери каралат. Бул, биринчи кезекте, Кыргызстан менен Германиянын ортосундагы үзгүлтүксүз мектеп жана жаштар алмашуу, катышуучуларга тилди практикада гана тим болбостон, изилденип жаткан тилдин өлкөсүнүн тарыхы жана маданияты, анын тургундары жана өзгөчөлүктөрү менен дагы жакшыраак таанышууга мүмкүндүк берет. Окуу, Германиянын окуу жайларында квалификацияны жогорулатуу курстарынан өтүү жана жаштар алмашуу, немис тилин билүү талап кылынат. Немис тилин мектепте да, университетте да үйрөнүү, немис тили курстарына катышуу жана немис тилдүү өлкөлөргө саякаттоо менен айкалыштыруу керек.

**Аннотация:** В статье речь идет о важности и актуальности изучения немецкого языка, одного из самых распространенных языков в мире и ЕС. Рассматриваются причины необходимости обучения немецкому языку в Кыргызстане. Это прежде всего регулярные школьные и молодежные обмены между Кыргызстаном и Германией, позволяющие участникам не только практиковаться в языке, но и ближе познакомиться с историей и культурой страны изучаемого языка, ее жителями и особенностями. Для обучения, прохождения курсов повышения квалификации в учебных заведениях Германии, молодежных обменов необходимо владение немецким языком. Немецкий язык следует изучать и в школе, и в вузе, посещать курсы немецкого языка, совмещать обучение с путешествиями по немецкоязычным странам.

**Abstract:** This article deals with the importance and relevance of learning German. It discusses the reasons for learning German in Kyrgyzstan. German is the most widespread language in the world and in the EU. The article talks about the necessity of learning a foreign language and the prospects it opens up. German is the most widespread language all over the world and in the EU. Examples of the main reasons for learning German are given. This is the regular implementation of school and youth exchanges between Kyrgyzstan and Germany, allowing participants not only to practice their language skills, but also to become more familiar with the history and culture of the country of the studied language, its inhabitants and peculiarities. To study, to take advanced training courses in German educational institutions and youth exchanges it is necessary first of all to speak German. It is necessary and necessary to

study German at school and in university, and attending German language courses, and combining learning with traveling to German-speaking countries.

**Негизги сөздөр:** немис тили; чет тилин үйрөнүү; Германия; Кыргызстан; немис фонддору.

**Ключевые слова:** немецкий язык; изучение иностранного языка; Германия; Кыргызстан; немецкие фонды.

**Keywords:** german language; learning a foreign language; Germany; Kyrgyzstan; German funds.

Федеративная Республика Германия (ФРГ) — парламентская демократия. Ее Конституция, принятая в 1949 г., гарантирует основные права человека, такие как свобода вероисповедания, свобода слова и равенство перед законом. После объединения Восточной (ГДР) и Западной (ФРГ) Германии в октябре 1990 г. в качестве столицы страны был выбран г Берлин. Германия состоит из 16 федеральных земель, каждая из которых пользуется определенными политическими свободами в решении целого ряда вопросов, например, в сфере культуры и образования.

Германия – ключевая страна Европы. Это государство с тысячелетней историей, в которой творили великие художники, литераторы, композиторы. Германия богата прекрасными памятниками всемирного наследия ЮНЕСКО и уникальными природными достопримечательностями. Она интересна камерными концертными залами, самыми модными ночными клубами, галереями национальной живописи, автомобильными музеями, пивными барами и старинными винными погребами.

Прославленные классики, смелые провидцы, тонкие мыслители: немецкая история богата экстраординарными фигурами. Многие из них известны далеко за пределами страны. Институт им. Гёте с 1951 г. несет миру имя одного из самых известных немцев – Иоганна Вольфганга Гёте. Поклонники Вагнера со всего мира ежегодно встречаются на фестивале в Байройте, отдавая должное «Кольцу нибелунгов». Такие имена, как Гумбольдт и Эйнштейн, Рентген и Планк, Бенц и Отто утвердили репутацию Германии как страны исследователей и инженеров. Следом идут лауреаты Нобелевской премии по химии Штефан Хелль и астронавт Александер Герст.

В Кыргызстане большое количество людей изучает немецкий язык по разным причинам. Германия привлекает кыргызстанцев своей культурой, великим литературным и музыкальным наследием и высоким уровнем экономики и образования.

Существует множество причин для изучения немецкого языка. Немецкий язык относится к группе германских языков, которые распространены практически по всей Европе.

Официальным немецкий язык является в шести странах:

- Германия;
- Австрия;
- Лихтенштейн;
- Швейцария (1 из 4 официальных языков страны, наряду с французским, итальянским, ретороманским);
- Люксембург (1 из 3 официальных языков страны, наряду с люксембургским, французским);
- Бельгия (1 из 3 официальных языков страны, наряду с нидерландским, французским).

Также в Италии, в регионе Южный Тироль (регион насчитывает около 330 000 человек) немецкий язык является официальным наравне с итальянским. Немецкий язык является официальным в деятельности [Европейского союза](#) (ЕС).

На немецком языке говорят примерно более 100 миллионов человек. Он входит в десятку популярных языков, занимая 10-е место. Немецкий язык в качестве иностранного изучают в Кыргызстане, Финляндии, Норвегии, Дании, Голландии и во многих других странах.

Германия стала одним из первых государств, которые после обретения Кыргызстаном независимости установили с ним дипломатические отношения. Дипломатические отношения между Кыргызской Республикой и Германией были установлены 3 февраля 1992 г. Посольство Германии в Кыргызстане было открыто в сентябре 2012 г. В январе 1995 г. открылось Посольство Кыргызстана в Бонне. Из-за переноса столицы Германии из Бонна в Берлин и последовавшего переезда всех дипломатических миссий в 1999 г. открылось Посольство Кыргызской Республики в Берлине. Было принято решение сохранить в Бонне Представительство Посольства Кыргызстана и открыть дополнительно полноценное Консульство во Франкфурте-на-Майне.

В основе кыргызско-германских отношений лежит обмен визитами на высоком и высшем уровнях. В результате этих визитов были заключены соглашения о сотрудничестве в области здравоохранения, устойчивого экономического развития, сотрудничества в области образования и науки.

За годы сотрудничества между двумя странами налажен и постоянно поддерживается регулярный политический диалог, ведется активное сотрудничество в области политики развития, сложились доверительные контакты на всех уровнях сотрудничества.

Немецкая сторона дает возможность молодым людям со знанием немецкого языка из Кыргызстана участвовать в таких программах, как Au-pair, Ferienjob (работа на летних каникулах), Ausbildung (учеба + работа).

В ФРГ не хватает квалифицированных рабочих, поэтому власти Германии продолжают делать все возможное, чтобы **привлечь квалифицированные кадры из других стран**, в частности, из Кыргызстана. На фоне демографических изменений обеспечение экономики специалистами – одна из самых приоритетных задач федерального правительства. По данным Объединения германских торгово-промышленных палат (ДИНК), более половины компаний не смогли закрыть вакансии из-за отсутствия достойных соискателей. В первую очередь в сфере сестринского ухода и ремесленного производства, а также в инженерном деле и по техническим профессиям.

Количество вакансий на рынке труда Германии находится на рекордно высоком уровне, частично спрос удовлетворяется за счет таких программ, как Au-pair, Ferienjob (работа на летних каникулах) Ausbildung (учеба + работа).

Au-pair – это программа межкультурного обмена для молодежи, действующая во многих странах мира, в том числе и в Германии, в рамках которой молодые люди разных стран временно проживают в принимающей их семье в другой стране. Молодой человек, участвующий в этой программе, помогает семье, которая его приняла, с детьми и по дому, а как вознаграждение получает проживание в доме, питание и деньги на карманные расходы. Цель программы – знакомство молодежи с другими странами, изучение немецкого языка и в результате – улучшение шансов на трудоустройство в данной стране или у себя на родине.

Основные условия данной программы определены в Европейском соглашении о занятости Au-Pair и в немецком законе "Положение о трудоустройстве иностранных граждан" §12 (нем. Beschäftigungsverordnung). В частности, в нем говорится следующее:

Положение о трудоустройстве Иностранцев §12.

«Согласие на работу Au-pair может быть дано лицам с начальным знанием немецкого языка, которым исполнилось 27 лет, которые работают в семье с родным немецким языком, на период 1 года».

Программа Ferienjob – это возможность для действующих студентов работать и путешествовать во время летних каникул. Кандидаты, желающие принять участие в программе, получают предложение о работе от работодателей в Германии.

Программа Ausbildung – программа получения среднего профессионального образования, с возможностью заработать деньги.

Также студенты и преподаватели, говорящие на немецком языке, имеют возможность получить образование в немецких университетах.

Для того чтобы получить стипендию для обучения в немецком вузе, нужны хорошие оценки, знание языка, высокая мотивация. Самые известные стипендиальные программы для обучения в Германии предлагает DAAD (Deutscher Akademischer Austauschdienst). DAAD предоставляет возможность немецким и иностранным студентам и молодым ученым получить опыт учебы и научных исследований за рубежом или в Германии. Ежегодно по всему миру выдается более 140 000 стипендий, около 65 000 из которых предназначено для иностранных студентов.

ДААД (немецкая служба академических обменов). Немецкая программа обмена знаниями 1993 г. успешно работает в Кыргызстане. С тех пор большое количество студентов и преподавателей кыргызстанских университетов проходит стажировки в вузах Германии.

Германская служба обменов (ДААД) поддерживает в КР 2 совместных факультета: КГТУ/Beuch HS Berlin по машиностроению и энергетике и КГУСТА/FH Zwickau по информатике; поддерживает сотрудничество между U Wuppertal и тремя вузами из КР: Арабаева, КНУ и КЕУ в области социальных исследований; в рамках сотрудничества с OSI USA DAAD предлагает совместные стипендии по магистратуре и аспирантуре; Германия популярна как партнер в проектах Tempus и ERASMUS MUNDUS. В 2017 г. Германская служба академических обменов ((ДААД) предоставила Кыргызстану 56 индивидуальных и 34 проектных стипендий на общую сумму 430 000 евро.

Также действует проект PASCH-инициатива партнерских школ в Кыргызстане.

В октябре 2008 г. 13 школ Кыргызстана были приняты во Всемирную инициативу школ-партнеров. Одиннадцать школ, выдающих языковые дипломы по немецкому языку, поддерживаются Центральным управлением школ за рубежом.

С марта 2008 г. две другие школы – Национальная компьютерная гимназия №5 в Бишкеке и средняя школа №2 в Нарыне – были взяты под руководство PASCH-координатора Гёте-Института в Казахстане. Обе школы отличаются техническим и естественно-научным профилем, а также активным участием в продвижении немецкого языка.

Гёте-Институт в рамках PASCH-инициативы предлагает участвующим школам следующее:

- 1) организация и проведение языковых и методических семинаров по повышению квалификации для учителей немецкого языка в Кыргызстане;
- 2) стипендии на участие в семинарах для учителей немецкого языка и на 3-недельные молодежные курсы для учеников в Германии;
- 3) организация и проведение культурных мероприятий и проектов для школьников, например, концерты, выставки, конкурсы;
- 4) оснащение школ учебными материалами и техническими средствами обучения;
- 5) создание связей между школами-партнёрами через общие мероприятия и их интеграция в глобальные интернет-проекты. Гёте-Институт в Казахстане тесно сотрудничает с местными образовательными ведомствами, посольством Федеративной Республики Германия, партнёрами проекта PASCH (Центральное управление школ за

рубежом, Германская служба академических обменов), а также с Центром немецкого языка в Бишкеке – партнером Гёте-Института [1].

Также в Кыргызстане осуществляют свою деятельность немецкие фонды: им. Ханнса Зайделя, им. Конрада Аденаура, им. Фридриха Эберта.

Фонд Ханнса Зайделя был основан в Германии как политический фонд в 1967 г. В качестве института демократии Фонд расширяет возможности людей на национальном и международном уровнях для активного содействия формированию гражданского общества. Цель Фонда Ханнса Зайделя – продвижение и поддержка административного потенциала государственного, общественного и парламентского сектора в странах Центральной Азии.

Фонд Конрада Аденауэра является политическим фондом, близким по своим основным принципам к одной из ведущих партий ФРГ – Христианско-Демократическому Союзу. Центральное правление Фонда находится в Санкт-Августине – предместье Бонна. Фонды поддерживают национальный и международный общественно-политический диалог, содействуют установлению взаимопонимания между народами разных стран, оказывают поддержку одаренным и общественно активным студентам и ученым в Германии и за рубежом.

Фонды им. Конрада Аденауэра, им. Ханнса Зайделя, им. Фридриха Эберта в Кыргызстане предоставляют стипендии студентам факультетов общественных дисциплин: политология, экономика, финансы, управление, юриспруденция, журналистика, философия и религиоведение.

Студенты факультета международных отношений и востоковедения КНУ им. Ж. Баласагына изучают немецкий язык как второй иностранный язык. Высокий уровень немецкого языка студентов позволяет им участвовать в таких программах, как Au-pair, Ferienjob (работа на летних каникулах), Ausbildung (учеба + работа). А также они проходят стажировки в вузах Германии. КНУ им. Ж. Баласагына и ФМОиВ активно сотрудничают с немецкими международными организациями в Кыргызстане. Представительство фонда им. Ф. Эберта проводит Мирные Игры с участием студентов КНУ, а также германские эксперты, прибывающие в Кыргызстан по приглашению ФФЭ, имеют возможность свободных дискуссий со студентами факультета.

Студенты участвовали в лекции-семинаре «Конституционные права и их реализация в немецком праве». Лектор Клаус Бобиш, член Ассоциации Берлинского совета адвокатов-защитников в г. Берлине. Встреча была организована при поддержке Фонда им. Ф. Эберта. Также фонд регулярно передает учебную, художественную и политическую литературу на немецком языке.

ФМОиВ также активно сотрудничает с Гете-Институтом в Казахстане в г. Астане. Преподаватели ФМОиВ принимают регулярное участие в семинарах по повышению квалификации по методике изучения немецкого языка по линии Гете-Института.

Студенты ФМОиВ участвовали в региональном семинаре: мастер-класс «Основы немецкого научного письма», проведенный по инициативе Гете-Института в Казахстане в г. Астане.

В стенах главного корпуса КНУ им. Ж. Баласагына проходят мини-ярмарки для студентов и выпускников вузов «Образование в Германии», которые организуются Департаментом международного сотрудничества КНУ и ДААД. В рамках ярмарки проводятся тренинги по подготовке документов на стипендии ДААД на немецком и английском языках. Студенты получают информацию о возможности получения образования в Германии: на бакалавриате, в магистратуре и летней школе для студентов.

Таким образом, Германия и немецкие частные инвесторы спонсируют огромное количество образовательных и научных программ, которые позволяют учиться и работать тысячам кыргызстанских студентов и молодых учёных в Германии, Австрии, Швейцарии и других немецкоязычных странах.

Знание немецкого языка дает возможность познакомиться с немецкой культурой и литературой. Немецкий язык – это язык экономики, конференций и ученых. Изучив немецкий язык, можно поехать работать в любую из немецкоговорящих стран, выехать на ПМЖ или просто отправится в туристическое турне.

**Список использованной литературы**

1. Tatsachen über Deutschland // Frankfurter Societäts-Medien GmbH, 2023.
2. Hellmann G., Wagner W., Baumann R. Deutsche Außenpolitik. Eine Einführung. 2014.
3. Павлов Н.В. Современная Германия. – Высшая школа, 2005.
4. Германия - общие сведения. – Режим доступа: <http://germaniya.net>
5. Вокруг Света – Германия. – Режим доступа: <http://www.vokrugsveta.ru/guides/germany>.
6. <https://www.pasch-net/de>[1]